

## **Serie RAPIDA para Conductores de Tractor: Sección Cuatro--Fuentes de Información<sup>1</sup>**

---

Farm Employers Labor Service<sup>2</sup>

En las siguientes páginas<sup>3</sup> hay copias de un diario de entrenamiento de seguridad que usted puede utilizar para documentar el entrenamiento que provee a sus empleados. Los empleados no tienen que firmar o poner iniciales en las formas para hacer la forma oficial. Sin embargo, usted debería intentar de obtener la firma o inicial del empleado.

Bajo reglas de OSHA usted es requerido mantener estos registros por tres años a menos que tenga menos de 10 empleados. En ese caso se le requiere mantener "un diario de instrucciones que es proveído al empleado respecto a los peligros únicos a la asignación de trabajo del empleado cuando es recién empleado o nuevas tareas asignadas. "Orden de Seguridad Industrial General (GISO) §3203 (b) (2) Excepción No. 1.

También, "registros de entrenamiento de empleados que han trabajado por menos de un (1) año para el empleador no tiene que retenerlo más allá del término de empleo si son proveídos al empleado al terminar su empleo. "GISO §3203 (b) (2) Excepción No. 2.

- 
1. This document was extracted from the FELS Ag Safety Training Series for Tractor Drivers.
  2. Farm Employers Labor Service; 1601 Exposition Blvd., FB-17, Sacramento, CA 95815-5103; Ph#: (916) 924-4124.
  3. Los archivos de entrenamiento de seguridad no son disponibles para ser visto en la pantalla. Muestras de los archivos de entrenamiento de seguridad son disponibles en la versión impresa de este documento.

This publication is compiled from various reference sources and is designed to provide current and authoritative information regarding the subject matter covered. It is provided with the understanding that the publishers are not engaged in rendering medical, legal, accounting or other professional service. Farm Employers Labor Service believes the information provided to be correct, but assumes no liability for consequential or other damages attendant to the use of this publication. In no event shall Farm Employers Labor Service's liability for any claim, however designated, exceed the purchase price for this publication. No claim may be maintained against Farm Employers Labor Service in any tribunal unless written notice of the claim is delivered to Farm Employers Labor Service within 30 days after its discovery.